

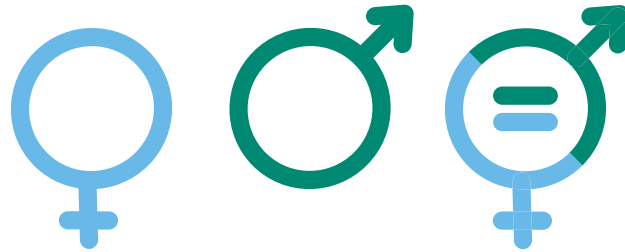


Maahanmuuttovirasto  
Migrationsverket  
Finnish Immigration Service

خولى تاييەت بە كۆمەلگاي فينلاندى



يەكسانى رەگەزى لە فينلاندا



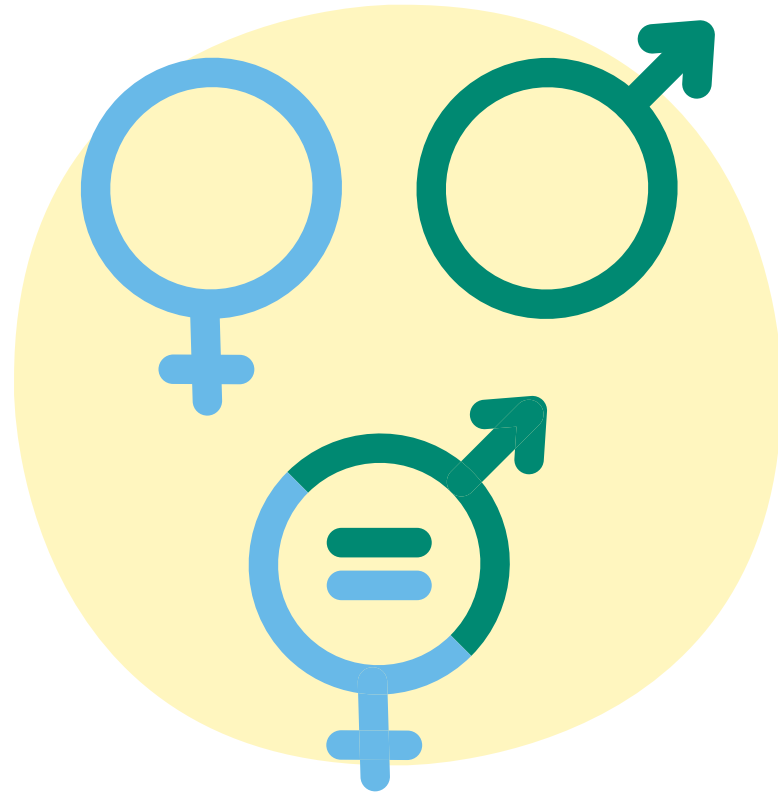
## یهکسانی رهگزی واتای چی دهگهیهنیت؟

مههست لهیهکسانی رهگزی بریتیه لهوهی، که تیکرای رهگزهکان ماف و ئهرکی یهکسانی ههیه و دهرهتی یهکسانی بو بهدیهنانی خودی خوین و بهشداربوون لهههلسوورانی کومه لایهتیدا ههیه. ئامانج لهمه ئهوهیه، که تیکرای رهگزهکان لهئوخویناندا لهرووی راستیدا یهکسان بن.

لهکومه لگای یهکساندا کس نابیت کس گوشهگیر بکریت واته لهسه رنهمای رهگزیی مامه لهی جیاوازی بهرامبه ناکریت. یهکسانی نیوان رهگزهکان مافی مروقه، که لهسه رنهمای پهیمانه نیوده ولهتیهکان و یاسای نیشتمانی دارپژراوه.

## یهکسانی رهگزی و یاسا لهفینلاندهدا

بهپیی یاسای فینلاندا مروقهکان لهبه ردهم یاسادا یهکسانن. ههروهها گوشهگیرکردن لهپهوهند بهکسه سایهتی سیکشوالی یاخود دهر برینی سیکشوالی قهده غهیه. مههست لهیاسای یهکسانی بهرگرتنه بهگوشهگیرکردن لهسه رنهمای رهگزیی و پیشخستنی یهکسانی نیوان ژن و پیاوه و ههروهها باشکردنی پیگهی ژنه بهتایهتی لهژیانی کاردا.



## یهكسانی رهگزهكان لهژیانی خیزانیدا

لهفینلاندهدا ههكسهسیك خودی خۆی بریار دهدات لهگهڵ كیدا پهبوهندی خوشهویتی دروست دهكات وهایان پهیمانی هاوسهریتی دههستیت. بهزۆر هاوسهرگیری قهدهغهیه. لهتعمهنی 18 سالیدا دهنواندریت پهیمانی هاوسهریتی بههسترت. جووتههاوژین دهنوانن بهی هاوسهرگیریکردنیش پیكهوه بژیین. جووتههاوژین چ لههاوسهریتیدا و چ لههاوسهریی كراوهشدا لهنیوان خۆیان لهپینگهیهکی یهكساندان. جیابوونهوهی هاوسهر لهفینلاندهدا دیارهیهکی گشتیه. ههروهها كاروباری مندالی هاوبهشیش لهپاش جیابوونهوه پیكهوه بهرئوهدهبرین.

گونجاوه كچان تهنها وازی بهبووكهله بكهن و كورانیش بهئوتومیئل یاخود ئهوهی كه ههندیک پیشه یان كاری نیومال گونجاوه بو پیاو یاخود بو ژن.

نهریتی باو سنووربهندی لای مندال و لای لهبارهی بژاردهكانیهوه ههروهها تیگههستن لهخودی خۆی دروست دهكات. ههروهها كهمایهتییه رهگزی- و سیکشوالیهكانیش لهبارهی نهریتی باوی پهیهوست بهرهگزهوه نههامهتی دهچیزن. نهریتی باو كهكاریگهری خراپیان دهیت دهكریت لهلایهن بو نمونه سهرپهشستیارانهوه، باخچی مندانانهوه، ماموستاو و میدیاوه چ ههلبهشیتندریتهوه چ بههیزبكرین.

لهفینلاندهدا خیزانی فرچهشن ههن. خیزانی دوو سهرپهشستیار یاخود یهك سهرپهشستیار ههیه ههروهها لهو نیوهشدا خیزانی جووتههاوژینیش كه لهههمان رهگزن ههیه. پیاوانیش ههروهها كاری نیومال ئهنجام دهن واته خواردن نامادهكههن و سهرپهستی مندال دهكههن.

## یهكسانی رهگزی لهخویندندا

لهفینلاندهدا كوران و كچان دهن بو ههمان خویندنگه، كه نزیکهی لهتیكرای وانهكانی خویندندا گروپی تیکه ههن. ههروهها مههست لهیهكسانی خویندن بریتیه لهوهی، كه لهنیو ناوهندی پیشوازییدا پیاوان و ژنان مافی وهکیهکیان ههیه بو نمونه لهچوون بو خولی زمانی فینلاندی.

## نهریتی باو لهبارهی رهگزهوه

نهریتی باو واته چاوهروانی و بوچوون لهبهرامبهر پیاو یان ژن دا یاخود لهبهرامبهر كچ یان كوردا لهبارهی ئهو تاییهتتمندی و ههلسوكهوتانهوه كهكاریگهریان دهیت لهسهر بهدییهنیانی یهكسانی. نهریتی باو بو نمونه ئهو تیگههشتنانهن، كه چ نامرازیکی گهه یان چ خولیایهك بو كچ یان بو كور دهگونجیت. بیركردنهوه بهو جوهریه، كه

لهفینلاندهدا خویندنی پیشهیی و بالآ بهیپی رهگزه دا بهشیووه وهك دهوتریت رستهی پیاوان و ژنان. ناستی خویندنی ژنان بالآتره لهفینلاندهدا وهك لهپیاوان.

## یهکسانی رهگزی لهژیانی کاردا

لهفینلاندهدا ژنان و پیاوان نزیکهی بهرپژمیکی یهکسان لهکاردان. ژنان لهپاش ئهوهشی که مندالیان دهبیت بهردهوام دهینهوه لهژیانی کارکردندا. لهفینلاندهدا چ ژنان وه چ پیاوان دهتوانن مؤهتی سهپرپرشتیاری وهربگرن. بیجگهلهوهش لهفینلاندهدا سیستهمی باخچهی مندالانی کهرتی میری ههن.

مووچه و دهرماله بهخوودی ههرکهسینک خوی دهریت. ههروهها باجگرتنیش بهپیی تاکه. مووچهی خانهنشینی لهفینلاندهدا بهپیی تاکه، وه ژن و پیاو ههمان مووچهی خانهنشینیان ههیه.

بازاری هیزی کار لهفینلاندهدا بهچری له نیوان کاری ژن و پیاودا دابهشیووه. ئهوهش کیشهیهکی بهردهوامه، که لهلای خویهوه نهیریتی باو و نایهکسانی ژیانی کار بهریوهپیان دهبات بو نمونه لهمووچهدا. لهفینلاندهدا ههرچهنده که بهپیی یاسا لهبهرامبهر ههمان کاردا یاخود هاوچهشنی کارهکهدا دهبیت ههمان مووچه بدریت، ژن بهرادهی مامناوهندی ریژهی 16٪ مووچهی کهمتر وهردهگرن وهک لهپیاوان.

بهپیی یاسا کریکاران نابیت بههوی سکپرییهوه یاخود ئهرکی سهپرپرشتیکردنی مندالهوه گوشهگیر بکریین. سکپربوون یاخود مؤهتی خیزانی نابیت بینه هوی دهرکردن یاخود کاریگیری لهسهه بهدهستهینانی شوینی کار دابنن.



## توندوتیژی لهسه‌ربنه‌های ره‌گه‌زی

له‌هه‌موو وولاتی‌کدا، کولتور و چینه‌کۆمه‌لایه‌تی‌ه‌کاندا توندوتیژی رووبه‌رووی ژن ده‌بیته‌وه. هه‌روه‌ها له‌فینلانده‌شدا. توندوتیژی ئاراسته‌کراو دژ به‌ژن پیشیل‌کردنی مافی مروّقه.

ژن ده‌شیت به‌هوی ره‌گه‌زه‌که‌یه‌وه له‌تیکرای قوناغه‌کانی ژیانیدا رووبه‌رووی توندوتیژی ببیته‌وه. ژنان به‌تایه‌ت له‌خیزان و په‌یوه‌ندی خوشه‌ویستیدا رووبه‌رووی توندوتیژی ده‌بنه‌وه. زورجار بکه‌ر که‌سیکی ناسراوه، بو نمونه هاسه‌ری نیستا یاخود پیشوو. بکه‌ری توندوتیژی به‌رامبه‌ر به‌پیاو زورجار بیگانه‌یه. توندوتیژی ئاراسته‌کراو دژ به‌ژنان ده‌شیت بریتی بن بو نمونه له:

- لیدان، تیه‌آدان، راکیشانی قژ یان لیدانی دیکه
- مامه‌له‌ی خراپتر به‌رامبه‌ر به‌کچان یاخود قه‌ده‌غه‌کردنی خویندن
- توندوتیژی خیزانی- وه نیو په‌یوه‌ندی نزیک
- توندوتیژی زاینده‌یی (ده‌ستدریژی) و نابه‌جی به‌کاره‌ینان
- بازرگانی به‌مروّقه‌وه یان له‌شفرۆشی
- شیواندنی ئەندامی مێیینه
- توندوتیژی په‌یوه‌ست به‌ناموس و ناچارکردن به‌هاوسه‌رگیری.

تاوانه‌کانی توندوتیژی و تاوانه‌کانی زاینده‌یی له‌فینلانده‌دا تاوانی مایه‌ی سزادانن. هه‌روه‌ها سزادانی جه‌سته‌یی مندالیش تاوانه. هه‌رکه‌سیک خوی بریارده‌دات له‌باره‌ی له‌شی خۆیه‌وه و له‌وباره‌یه‌شه‌وه، که‌کی ده‌توانیت ده‌ستی لیدات وه چۆنیش.

هه‌راسانه‌کردنی زاینده‌یی مه‌به‌ست لێی ده‌ربرینه، ئاماژه‌یه یاخود جه‌سته‌یه، له‌سروشیدا ره‌فتاری نه‌خوازرای زاینده‌یه، که‌ له‌ریگه‌یه‌وه پارێزبه‌ندی جه‌سته‌یی و ده‌روونی که‌سه‌که پیشیل ده‌کریت. ئەوه‌ش توندوتیژی ئاراسته‌کراوه دژ به‌مروّقه‌که.

بیزارکردن له‌سه‌ربنه‌های سیکشوالی ره‌فتاری نه‌خوازراره که‌ له‌په‌یوه‌ند به‌سیکشوالی، که‌سایه‌تی سیکشوالی یاخود ده‌ربرینی سیکشوالی به‌رامبه‌ر به‌مروّف ده‌کریت، که‌ له‌ریگه‌یه‌وه پارێزبه‌ندی جه‌سته‌یی و ده‌روونی که‌سه‌که پیشیل ده‌کریت.

بیزارکردن له‌سه‌ربنه‌های سیکشوالی  
و ره‌گه‌زی هه‌راسانه‌کردنی زاینده‌یی  
له‌یاسادا قه‌ده‌غه‌کراوه. به‌هه‌مان شیوه‌ش  
له‌نیو ناوه‌ندی پیشوازیدا. قه‌ده‌غه‌کردن چ  
دانیشتوان و چ کارمه‌ندانیش ده‌گریته‌وه.

## بابهتی زیاتر

پرۆژهی لهفینلاندهدا لهمالهوه چهند فییدیویهکی دروستکردوه که باس لهکۆمهلهگای فینلاندى دهکهن. بابتهی فییدیویهکیان سهبارته بهمافهکانی مرۆف، پهکسانی و هاوتهباییه.

فیډۆکان لهسهه یوتیوب لهو ناونیشانوه

<https://www.youtube.com/c/KotonaSuomessa/playlists>

دهببندرینهوه.

فیډیۆکان بهزمانهکانی: فینلاندى، سویدی، ئینگلیزی، عهههه، داری، کرمانجی، سوّمالی، سوّرانی، تاي، چینی، فههههه، ئیستونی، تیگرینیا و روسی دهتوانریت تهماشابکرین.



**Maahanmuuttovirasto**  
**Migrationsverket**  
**Finnish Immigration Service**